

Histórico de actividades del Observatorio

Curso 2024-2025

5 y 6 de junio de 2025	<i>X Simposio del Observatorio del Instituto Cervantes en Harvard. Hispanismo digital: la lengua española y las culturas hispánicas desde las humanidades digitales</i> Conferencias plenarias a cargo de Francisco Gago-Jover y Concepción Company Company. Formato híbrido (participación presencial y a través de Zoom) Enlaces: - Presentaciones del 5 de junio: [aún no está disponible] - Presentaciones del 6 de junio: [aún no está disponible]
8 de mayo de 2025	<i>El enfoque por tareas desde una perspectiva crítica en el ámbito del aprendizaje-servicio</i> Conferenciante: Ellen Serafini. Actividad presencial Enlace: [aún no está disponible]
1 de mayo de 2025	<i>España y el español en The New School for Social Research: Fernando de los Ríos y Alfredo Mendizábal en el exilio</i> Conferenciante: Carolina Rodríguez-López. Actividad presencial Enlace: [aún no está disponible]
28 de abril de 2025	COLABORACIONES DEL OBSERVATORIO <i>Afro-Latinx Art</i> Actividad presencial organizada por el Committee on Ethnicity, Migration, Rights de la Universidad de Harvard con apoyo del Observatorio y celebrada en Room S-030, CGIS South, 1730 Cambridge St
28 de abril de 2025	COLABORACIONES DEL OBSERVATORIO <i>Resonando y resignificando</i> Actividad presencial organizada por el Departamento de Música de Harvard con el apoyo del Observatorio y celebrada en el Department of Music, Harvard University
24 de abril de 2025	<i>La ficción como lugar de resistencia</i> Conferenciante: Lola Blasco (ponencia + lectura dramatizada) Actividad presencial Enlace: https://youtu.be/0NyffNZpCJU

17-19 de abril de 2025	COLABORACIONES DEL OBSERVATORIO <i>Darkness in the Mirror/La oscuridad en el espejo</i> Evento presencial organizado por el Departamento de Estudios Hispánicos de la Universidad de Brown con el apoyo del Observatorio y celebrado en Music Room at Rochambeau House, Department of Hispanic Studies at Brown University, 84 Prospect Street
10 de abril de 2025	<i>Claves para la formación de profesores de español en los Estados Unidos. Una conversación con Cristina Sanz e Inma Taboada</i> Actividad presencial Enlace: https://youtu.be/CerfG2JmYmo
7 de abril de 2025	COLABORACIONES DEL OBSERVATORIO <i>Images of Mexico. A Glimpse into Mexico's Past and Present</i> Evento presencial organizado por HUMAS con la colaboración del Observatorio. (Simposio en Sever Hall, aula 113; inauguración de la exposición de carteles en EMR Department)
27 de marzo de 2025	<i>How "The New York Times" Shaped the "El País" Opinion Page</i> Conferenciante: Bécquer Seguí. Actividad presencial Enlace: https://youtu.be/hDTGy2G5bsw
13 de marzo de 2025	<i>Critical Language Awareness in the Teaching of Spanish: Expanding Antiracist and Social Justice-Oriented Pedagogies</i> Conferenciante: Jennifer Leeman. Actividad presencial La grabación de esta actividad no está disponible en abierto. Se ha archivado en el repositorio de materiales audiovisuales.
6 de marzo de 2025	<i>Uantákuecha éнка tsüuantak'a (Palabras que brotan)</i> Conferencia y recital de poesía purépecha con Rubí Tsanda. Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=aDQwiZFfA-7g&t=21s
20 de febrero de 2025	<i>Más acá y más allá de la literatura argentina: escribir y traducir en estos Estados Unidos. Una conversación con Pablo Maurette, Julia Kornberg y Pablo Ruiz</i> Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=90ERcwAfzdY&t=2198s
13 de febrero de 2025	<i>Embodied Encuentros: Latina/o/e Oral History in the Classroom</i> Conferenciante: Elena Foulis. Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=eSOfZ_U2puM&t=1s
6 de febrero de 2025	<i>Luz de ayer y mañana: Lorca y el archivo. Imágenes de una exposición en el Centro Federico García Lorca, Granada</i> Conferenciante: Christopher Maurer. Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=Lw5ilgPWUYk&t=11s

30 de enero de 2025	<i>De la filosofía española a través de la literatura</i> Conferenciante: Ilia Galán. Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=c8mYUgdSwgk&t=350s
14 de noviembre de 2024	<i>Aprender jugando: estrategias para enseñar español como segunda lengua a niños de kindergarten a segundo grado</i> Conferenciante: Jennifer Bueno. Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=1131lcuk4xs
4 de noviembre de 2024	<i>Conversaciones en el Observatorio. Un encuentro con la autora mexicana Clio Mendoza moderado por la Prof. María Luisa Parra y la poeta Sitalin Sánchez</i> Actividad presencial Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=XYJZ0h8cKIo&t=681s
24 y 25 de octubre de 2024	COLABORACIONES DEL OBSERVATORIO <i>Samanta Schweblin en Harvard: charla y taller de escritura. Dos actividades organizadas por el GSAS Research Group en colaboración con el Observatorio</i> Actividades presenciales (24/10 charla en Fong Auditorium, Boylston Hall 110; 25/10 taller de escritura en Barker Center)
3 de octubre de 2024	<i>De la partitura a la escena: la dirección musical en la zarzuela</i> Conferenciante: José Sanchís. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom) Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=6_A9FdHsFms&t=855s
26 de septiembre de 2024	<i>Open House 2024-2025: Commemorating the Hispanic Heritage Month</i> Día de puertas abiertas. Actividad presencial. (Evento producido por Javier Limón con la participación de Ai Furusato, Ángela Varo y Frank Maza) Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=81e1fcGum3A.

Curso 2023-2024

30 y 31 de mayo de 2024	Observatorio Symposium 2024: <i>New Perspectives on Hispanic Cultures: “English-Spanish Translation in the US context”</i> Conferencias plenarias a cargo de Patrick Zabalbeascoa y Rubén Martín Giráldez. Formato híbrido (participación presencial y a través de Zoom) Enlaces: - Presentaciones 30 de mayo: https://youtu.be/7SuQop6rQmY - Presentaciones día 31 de mayo: https://youtu.be/OVbhW5EW_kw
9 de mayo de 2024	<i>Dos visiones de la esclavitud en Norte América: siglos XVI-XVIII</i> Conferenciantes: Javier Cancio-Donlebún y Beatriz Carolina Peña. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=jgYrrGh1Dio
2 de mayo de 2024	<i>Myth and Its Fabric: Spinning, Weaving, and Other Sacred Arts in New Spain Casta Paintings</i> Conferenciante: Evelina Gužauskytė. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/jcJp1XzD9Yw
30 de abril de 2024	<i>Crafting a Classic: Henry C. Lea’s History of the Inquisition of Spain</i> Conferenciante: Richard Kagan. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/waHF8JWEpes
25 de abril de 2024	<i>Los Premios Cervantes. Algo más que unos premios literarios</i> Conferenciante: Fernando Galván. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/cgVGsvWNMwI
21 de marzo de 2024	<i>Maldición eterna a quien traicione a su lengua materna: apuntes y disquisiciones sobre la auto-traducción</i> Conferenciante: Antonio Díaz Oliva. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/ehKW5hbcweE
14 de marzo de 2024	<i>Arlanza: El viaje de un bestiario medieval a las Américas</i> Conferenciantes: Cristina Morilla y Felipe Pereda. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/75YXHVvZpZk

7 de marzo de 2024	<i>Entre el Norte y el Sur: repensando la geografía mistraliana</i> Conferenciantes: Marjorie Agosín, Velma García y Elizabeth Horan. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=NOTfulqSL_c
29 de febrero de 2024	<i>La enseñanza de español desde la multidisciplinariedad. El caso de ‘La ética de los negocios en América Latina’</i> Conferenciante: Adriana Gutiérrez. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=Kh8KRthW8qo
15 de febrero de 2024	<i>Desinformación en América Latina: retos para la democracia liberal</i> Conferenciantes: Javier Lafuente y Juan Luis Manfredi. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=KWFwZ946FQw
1 de febrero de 2024	<i>Los historiadores del presente ante los mitos del pasado: España y México</i> Conferenciantes: Ruth MacKay, Tomás Pérez Vejo y Tamar Herzog. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom) Enlace: https://youtu.be/lt3wnk8rqSw
7 de diciembre de 2023	<i>Enseñanza del español como lengua de herencia (parte 2): propuestas pedagógicas para superar la inseguridad lingüística.</i> Conferenciante: Diego Pascual y Cabo. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/2Sj1fBSMfnw
30 de noviembre de 2023	<i>The Birth of a Dialect: How the Cuban Revolution Created the Conditions for New Ways of Speaking English</i> Conferenciante Phillip M. Carter. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=0sa0PwRxbY
8 de noviembre de 2023	<i>Algo personal: una conversación con Joan Manuel Serrat</i> Participantes: Joan Manuel Serrat, Daniel Aguirre-Oteiza, Tamar Herzog, Mariano Siskind y Alejandra Vela. Actividad presencial. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=HwF6Y25ryjA
2 de noviembre de 2023	<i>Enseñanza del español como lengua de herencia: fundamentos teóricos para una educación más humana y más comprometida</i> Conferenciante: Diego Pascual y Cabo. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=Kkyg4TlB3OO

19 de octubre de 2023	<i>La presencia del náhuatl y otras lenguas indígenas de México en el español actual</i> Participantes: Javier Cuétara Priede, Ben Johnson y María Luisa Parra. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=yAtOxl603XI
12 de octubre de 2023	<i>Primeras europeas en las Américas en Harvard's Worldwide Week</i> Conferenciante: María Socorro Suárez Lafuente. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=hTbrzXS7gzA&t=3s
5 de octubre de 2023	<i>Tecnología punta en español: la prevención del desastre</i> Conferenciante Ramon Gilsanz. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=1Mis_OaLNvw&t=11s
28 de septiembre de 2023	<i>El espejo de Alicia. La traducción de Alicia en el país de las maravillas en España y lo que podemos encontrar ahí</i> Conferenciante: Juan Gabriel López Guix. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=pxnLE8DwOH4&t=570s
14 de septiembre de 2023	<i>Observatorio Instituto Cervantes Open House 2023</i> Introducción por parte de la directora ejecutiva, Prof. Marta Mateo, y del director del Observatorio, Prof. Daniel Aguirre-Oteiza. A continuación, una actuación musical interpretada por jóvenes músicos de Berklee College of Music, producida por Javier Limón. Actividad presencial. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=3ixhe3GpYJI&t=1032s

Curso 2022-2023

11 de julio de 2023	<i>Presentación de los objetivos y la labor del Observatorio</i> Presentación parte de la directora ejecutiva del Observatorio, la Dra. Marta Mateo, en el marco del curso UPM Tech Boston. Actividad presencial.
1 y 2 de junio de 2023	<i>Observatorio Symposium 2023: New Perspectives on Hispanic Cultures: "Spanish in/for Science and Technology"</i> Conferencias plenarias a cargo de Roger Fu y Pilar Manchón. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom).

	Enlaces: -Día 1 S. 1 https://www.youtube.com/watch?v=uugvDpOup3k&t=4s -Día 1 S. 2 https://www.youtube.com/watch?v=Hx6eolHyN5Y&t=1265s -Día 1 S. 3 https://www.youtube.com/watch?v=1qt8nVTIG6g&t=1100s -Día 2 S. 1 https://www.youtube.com/watch?v=Y-PDJ3DYNnY&t=280s -Día 2 S. 2 https://www.youtube.com/watch?v=rtwPHMC_alk&t=2306s -Día 2 S. 3 https://www.youtube.com/watch?v=95wxeSbwiro&t=117s
18 de mayo de 2023	<i>The Spanish 'Black Legend' Within the Context of British Colonial Expansion at the Turn of the 16th Century</i> Conferenciante: Juan Tazón. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/zyYCdruuqSE
4 de mayo de 2023	<i>Huellas epistolares de Estados Unidos en la intelectualidad española del exilio</i> Conferenciante: Lola Pons Rodríguez. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=d_5AAYt18wc&feature=youtu.be
27 de abril de 2023	<i>Observatorio Instituto Cervantes 10th Anniversary</i> Luis García Montero, “La poesía en el mundo de hoy” y Valeria Luiselli, “A veces, todavía, a través”. Actividad presencial celebrada en Harvard Faculty Club. Enlace: https://youtu.be/PjzBaHze0II
18 de abril de 2023	<i>Don Quijote y Sancho a dieta: apostillas críticas sobre el arte, o malas artes, de abreviar</i> Conferenciante: James Iffland. En conmemoración del Día Mundial del Libro. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/8t_yLjJLduk
13 de abril de 2023	<i>Memorial de ecos: la invención de los libros, las bibliotecas y la traducción</i> Conferenciante: Irene Vallejo. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/bhE-tOrZdqQ
30 de marzo de 2023	<i>Pedagogical Translanguaging and Learning Spanish as a Second or Additional Language</i> Conferenciante: Jasone Cenoz. Actividad transmitida por Zoom Enlace: https://youtu.be/FfPeeXU3pV0

23 de marzo de 2023	<i>Spanish in Boston – A sociolinguistic profile of a dynamic speech community</i> Conferenciante: Daniel Erker. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/IvvkCgKSOjw
9 de marzo de 2023	<i>Conversaciones literarias en el Observatorio. Encuentro con la escritora Rosa Montero</i> Participantes: Rosa Montero y Marta Pérez-Carbonell. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/9ehLvCgLX-g
23 de febrero de 2023	<i>Final del concurso de composición de canciones en español</i> En colaboración con Casa Limón, el Mediterranean Music Institute de Berklee College of Music y la Diputación de Huelva (España). Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/Jt9PjcKJs08
16 de febrero de 2023	<i>The Use of Spanish in the Classroom: Supporting Emergent Bilingual Students in Their English Language Acquisition Process</i> Conferenciante: Marta García. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/h2Nd7xXPcyQ
9 de febrero de 2023	<i>Found in Translation: The Discovery of Spanish Classical Music by American Audiences</i> Conferenciantes: Philip Bennett y Ángel Gil-Ordóñez. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/QwDFjPgLxD8
26 de enero de 2023	<i>The Spanish Language and the Latino Market: Hollywood's Blind Spot and Greatest Opportunity</i> Conferenciante: Ignacio Darnaude. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/u55YEREaDJQ
19 de enero de 2023	<i>Zóbel Reads Lorca</i> Participantes: Luis Fernández-Cifuentes, Christopher Maurer & Felipe Pereda. Actividad presencial celebrada en el Fox Club of Harvard University.
7 de diciembre de 2022	<i>“Trilce” y su impacto en los mundos hispano y angloparlante</i> Conferenciantes: Raúl Bueno Chávez, Michelle Clayton, José Antonio Mazzotti y Alan Smith Soto. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/IPwaDnCVnpg

1 de diciembre de 2022	<i>La traducción audiovisual: el español en las pantallas</i> Conferenciantes: Frederic Chaume and Jorge Díaz-Cintas. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/itFBKd793Oc
17 de noviembre de 2022	<i>La lengua y cultura judeoespañolas y su situación actual en los EE. UU.</i> Conferenciantes: Antonio Barbagallo y Andrés Enrique-Arias. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/cLrx3sV89R0
10 de noviembre de 2022	<i>Los orígenes religiosos del patriotismo peruano: el caso de Santa Rosa de Lima</i> Conferenciante: Ramón Mujica Pinilla. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/6dT2OjqCsfo
3 de noviembre de 2022	<i>Teaching Spanish in the U.S.: Foreign, Heritage, and Multilingual Student Engagement.</i> Lourdes Ortega Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/7bbB_5d5dOw
26 de octubre de 2022	<i>Ciencia y tecnología en español: retos y oportunidades en EE. UU.</i> Participantes: Mercedes Balcells, Alfredo Morabia, Luis Salgado, Alfonso García Soto, y Matías Volonte. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom).
13 de octubre de 2022	<i>“The García Family: A Musical Journey between Spain and the U.S.” en Harvard’s Worldwide Week</i> Conferenciantes: Walter A. Clark, Patricia Kleinman, Molly Nelson-Haber y Anna Tonna. Moderado por Isabel Pérez Dobarro. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/c4HsvgDCb7A
6 de octubre de 2022	<i>An Evening with Three Contemporary Writers from Spain.</i> Editor Valerie Miles and Writers David Aliaga, Alejandro Morellón & Irene Reyes Noguerol. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/Jf2dLU7ogt4
28 de septiembre de 2022	<i>Un recuerdo y una mirada a Javier Marías desde los Estados Unidos</i> Una conferencia de Carlos Ramos y Marta Pérez-Carbonell. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/hnBpORekPhM

22 de septiembre de 2022	<i>El cine español de migraciones visto desde Estados Unidos</i> Conferenciante: F. Javier García Castaño Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/R_iCZl6IUEE
15 de septiembre de 2022	<i>Open House- La canción en español en los Estados Unidos</i> Se celebró el inicio del Mes Nacional de la Herencia Hispánica con el conferenciante Javier Limón. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/pCY8bQgw-Dc

Curso 2021-2022

2 y 3 de Junio de 2022	Observatorio Symposium 2022: <i>New Perspectives on Hispanic Cultures: “Cultura y pensamiento del mundo hispánico en los EE. UU.”</i> Conferencias plenarias a cargo de Alejandro de la Fuente (Harvard University) y Barbara Fuchs (UCLA). Actividad transmitida por Zoom. Enlace a la sesión 1: https://youtu.be/VKCeWgPtawc Enlace a la sesión 2: https://youtu.be/J3mTWeMgBJ0
19 de mayo de 2022	<i>Fragmentos de la comunidad: el exilio gallego de postguerra en Norteamérica</i> Conferenciantes: Alejandro Alonso Nogueira y José Losada Montero. Coorganizado con el Consello da Cultura Galega. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/eK3gUC3m-9Q
12 de mayo de 2022	<i>Aprender lenguas extranjeras. ¿Misión imposible?</i> Conferenciante: Jesús Fernández Sánchez. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/L030JLZBXqk
28 de abril de 2022	<i>America's ‘Spanish Craze:’ Some Further Thoughts.</i> Conferenciante: Richard L. Kagan. Formato híbrido (actividad presencial transmitida por Zoom). Enlace: https://youtu.be/-rDkf0i2UZg
21 de abril de 2022	<i>Paradigmas emergentes en el español de los Estados Unidos</i> Conferenciante: Diego Pascual y Cabo. En conmemoración del Día del Idioma Español (23 de abril). Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/fdSWLaxyjpl
7 de abril de 2022	<i>Entre Don Quijote y Philip Marlowe: afinidades electivas de la ficción criminal en Estados Unidos y España</i> Conferenciante: Lorenzo Silva. Actividad transmitida por Zoom.

	Enlace: https://youtu.be/j9fJ7l3XGJQ
24 de marzo de 2022	Encuentros transatlánticos en torno al español Harvard-Lyon III: Retos lingüísticos en la traducción del español Conferenciantes: Valerie Miles y David Ferré. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/UCQDnEnlcDo
10 de marzo de 2022	Mme Calderón de la Barca, escocesa y bostoniana, viajera en el México independiente y cofundadora del hispanismo Conferenciante: Benjamín Juárez Echenique. En conmemoración del Día Internacional de la Mujer. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/y1Q9nPtE284
3 de marzo de 2022	Global and Migrant Indigeneity: Quechua Language Reclamation in the United States Conferenciante: Américo Mendoza Mori. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/jXyu230fKTQ
17 de febrero de 2022	RLL's "Initiative on Teaching Spanish as a Heritage Language": The Use of (Digital) Linguistic Landscape to Build and Assess Critical Language Awareness in Community-Based Heritage Spanish Courses Conferenciante: Ellen Serafini. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/H1_nkBKp7Kw
10 de febrero de 2022	La librería Rafael Alberti de Madrid: vida y encuentros alrededor de los libros y la lectura Conferenciantes: Lola Larumbe Doral, Diana Sorensen y Marta Mateo. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/PDr4Sbp5Plk
27 de enero de 2022	Encuentros transatlánticos en torno al español Harvard-Lyon II: La enseñanza de la pronunciación en el aula de ELE Conferenciantes Juana Gil Fernández y Jorge Méndez Seijas. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/hOuAuJVMvQk
9 de diciembre de 2021	Escritores peruanos en los Estados Unidos: entre la nostalgia y la transnacionalidad Conferenciantes: Ulises Juan Zeballos, Juanita Heredia y J. A. Mazzotti. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/_o91PHRkFo
2 de diciembre de 2021	El valor económico del español en los Estados Unidos: oportunidades y Retos para el futuro Conferenciantes: Enrique Martínez García y María Teresa Martínez García.

	Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/QMR9kqFuZYY
18 noviembre, 2021	RLL's "Initiative on Teaching Spanish as a Heritage Language": <i>Sostenibilidad en el aula de español como segunda lengua: diseño curricular como ejercicio de ciudadanía global</i> Conferenciante: Jorge Méndez Seijas. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/BjeONUYS2i0
4 de noviembre de 2021	<i>Sacred Steps: The Camino de Santiago and World Pilgrimage</i> Conferenciante: George Greenia. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/orC4CbWXkfc
21 de octubre de 2021	<i>Resonant Echoes: Crossing Cultures with Jaime Gil de Biedma</i> Conferenciantes: James Nolan y Christopher Maurer. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/c6vJLBE8050
14 de octubre de 2021	<i>Las muchas voces de la NASA en español</i> Conferenciante María José Viñas. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/4DAAt06dZI5o
7 de octubre de 2021	<i>You Are My Other Me: Migrant Voices and (In)Visibilities in the Work of Artist Arleene Correa Valencia</i> Conferenciantes: Arleene Correa Valencia y Raquel Vega-Durán. Evento enmarcado en la Worldwide Week at Harvard. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/AeEldzvsU7g
23 de septiembre de 2021	<i>La independencia de México: Visiones y revisiones</i> Conferenciantes: Tomás Pérez Vejo, José Montelongo y Manuel Chust. Coorganizado con el Consulado General de México en Boston y UNAM-Boston. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/LeGQ4u0aTIE

Curso 2020-2021

3 y 4 de junio de 2021	Observatorio Instituto Cervantes Symposium 2021: <i>Hispanism and Spanish in the U.S. over the Last 30 Years</i> Actividad transmitida por Zoom. Enlace de sesión 1: https://www.youtube.com/watch?v=d-iInvj_X3U Enlace de sesión 2: https://www.youtube.com/watch?v=8W8se71W2cg
------------------------	---

20 de mayo de 2021	<i>Bicentenario de la Independencia del Perú: encuentro y evolución del español y las lenguas originarias</i> Conferenciantes: Luis Andrade Ciudad, Virginia Gil Amate y José A. Mazzotti. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=QT5pBA8uZKg
13 de mayo de 2021	<i>Buenos Aires / New York: Teatro argentino en Estados Unidos</i> Conferenciante: Jean Graham-Jones. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=U_okmdAfDPg
6 de mayo de 2021	<i>Trends in Spanish-Language Literature: Granta's New Selection of Emerging Writers, 2021</i> Conferenciantes: Valerie Miles, Mateo García Elizondo, Dainerys Machado Vento y Michel Nieva. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=-SEtG1Xf8-s
29 de abril de 2021	<i>La ciudad de los libros</i> Conferenciante Sergio Vila-Sanjuán. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=3UXivNo14EU
8 de abril de 2021	<i>Translating for the Blind on Digital Platforms: Audio Description Practices in the USA and Spain</i> Conferenciante: Eva Espasa. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=jp_vDG26b-M&t=21s
25 de marzo de 2021	<i>Emilia Pardo Bazán y "La Condesa Rebelde" desde la literatura y el cine</i> Conferenciantes: Zaza Ceballos y Francisca González Arias. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=MhA_-BMMYpA&t=4s
11 de marzo de 2021	<i>"Con las manos en la masa": nuevas aportaciones a la enseñanza de la lengua y la cultura</i> Conferenciantes: Johanna Liander y Juana Gil Fernández. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/ZEUacKbJ2oM
4 de marzo de 2021	<i>Escritoras latinoamericanas: Hacia una identidad propia</i> Conferenciante: Lucía Guerra. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=s7VaGC1NdVU&t=4s
25 de febrero de 2021	<i>El hombre de la Mancha: de Broadway a Madrid</i> Conferenciante Raquel Merino Álvarez. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=9FWQnDNXOWM&t=11s
28 de enero de 2021	<i>Carmen Laforet y los Estados Unidos</i> Conferenciantes: Roberta Johnson e Israel Rolón-Barada.

	Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=po_T6Lm_59Q&t=5s
10 de diciembre de 2020	<i>Desafíos en el diseño curricular de lenguas extranjeras en el nivel avanzado</i> Conferenciantes: Richard Bueno y Hermes de la Torre. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=_PouX1WyeVY&t=2s
19 de noviembre de 2020	<i>Miguel León-Portilla and the Work of Eternal Return: Philosophy, Visions, Justice</i> Conferenciante: David Carrasco. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=wFVQTyXtNVc
12 de noviembre de 2020	<i>Spanish Series in the Age of Netflix: An American Perspective</i> Conferenciante: Paul Smith. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=VBKUuerJYL0&t=13s
29 de octubre de 2020	<i>El uso del español en las campañas presidenciales de EE.UU.: de JFK a Trump</i> Conferenciante: Daniel Ureña. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=n4k6lK4l1ho
15 de octubre de 2020	<i>Encuentros transatlánticos Harvard-Lyon: La percepción del español a los dos lados del Atlántico</i> Participantes: Ricardo Otheguy y Johannes Kabatek. Coorganizado entre el Observatorio y el IC de Lyon (Francia). Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=_l3pNCoz5oI
8 de octubre de 2020	<i>La música en la red: Una nueva industria musical durante y tras el confinamiento global</i> Conferenciante: Javier Limón. [En coordinación con World Wide Week] Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=qN6b1JQqfgw
25 de septiembre de 2020	<i>Simposio del Observatorio. New Perspectives on Hispanic Cultures in the USA: Languages and Cultures in Contact</i> Conferencia plenaria de Tom Cummins. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=bWyKN5qG83k
24 de septiembre de 2020	<i>Simposio del Observatorio. New Perspectives on Hispanic Cultures in the USA: Languages and Cultures in Contact</i> Conferencia plenaria de Maria Luisa Parra. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://www.youtube.com/watch?v=3gCrc5I_uok

Curso 2019-2020

19 de Junio de 2020	<i>Una mirada a las pandemias del pasado en la era del coronavirus: el cólera y la gripe de 1918</i> Conferenciante: Alfredo Morabia. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/G_Z9w1u5yIU
12 de Junio de 2020	<i>Una mirada a las pandemias del pasado en la era del coronavirus: la peste bubónica</i> Conferenciante: Ruth MacKay. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/sAHLh7efj34
12 de Junio de 2020	<i>Una mirada a las pandemias del pasado en la era del coronavirus: la viruela</i> Conferenciante: Rosa Ballester. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/e7QyCLil9rU
7 de mayo de 2020	<i>Mapping Minorities in the Spanish as Second Language Classroom: "La clase social en el aula de ELE. Una perspectiva desde la política económica"</i> Conferenciantes: Pau Bori y Juan Godoy. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/CVp_aS05xVk
30 de abril de 2020	<i>Mapping Minorities in the Spanish as Second Language Classroom: "The role of gender and sexual identity"</i> Conferenciante Juan Antonio Trujillo y Juan Godoy. Actividad transmitida por Zoom. Enlace: https://youtu.be/nZjhFRiB-a4
30 de abril de 2020	Debido a la pandemia del COVID-19, a partir de aquí se recoge en este histórico el formato elegido para cada uno de los eventos.
6 de marzo de 2020	<i>Commemorating International Women's Day</i> Participante: Cristina Pato. Enlace: https://youtu.be/6mQS30yB5HE
20 de febrero de 2020	<i>Una lectura española de Hemingway</i> Participante: Douglas LaPrade. Enlace: https://youtu.be/aP02-dXaK-g
15 de febrero de 2020	<i>Mapping Minorities in the Spanish as Second Language Classroom: "El papel de la identidad racial en el aula de ELE: Cómo ayudar a nuestros aprendices negros y afrolatinx"</i> Conferenciantes: Uju Anya, Déborah Gómez y Juan Godoy. Enlace: https://youtu.be/Xh-pSyyY-sY

6 de febrero de 2020	<i>Conversaciones en el Observatorio. Poetas en español, vida en inglés: escribir desde la ausencia.</i> Participantes: Marjorie Agosín, Emma Romeu y Clara Eugenia Ronderos. Enlace: https://youtu.be/keFikLWZ-cE
30 de enero de 2020	<i>A Commemoration of Galdós at Widener Library</i> Conferencia de Luis Fernández Cifuentes y presentación del manuscrito original de <i>Fortunata y Jacinta</i>. Enlace: https://youtu.be/KoFfucKW72s
12 de diciembre de 2019	<i>De Santiago de Cuba a Santander: el periplo de las dotaciones de la Escuadra de Cervera por la costa Este de los Estados Unidos</i> Conferenciante: Capitán de Navío Juan Escrigas. Enlace: https://youtu.be/LUVZHhpeRyo
5 de diciembre de 2019	<i>Raíces y alas</i> Masterclass de Javier Limón. Enlace: https://youtu.be/Lx1u1_slzI4
14 de noviembre de 2019	<i>Conmemoración del 80.º aniversario del exilio español: los aniversarios de Antonio Machado, según Tomás Segovia: relecturas de la poesía del exilio republicano ‘desde otra orilla’</i> Conferenciante: Daniel Aguirre. Enlace: https://youtu.be/u6Ood4UdqDk
7 de noviembre de 2019	<i>George Ticknor and his contribution to Hispanism</i> Participantes: Dr. José Manuel del Pino y Rolena Adorno. Enlace: https://youtu.be/-tdc-yCTesc
30 de octubre de 2019	<i>Mesa redonda: “Staging Spanish Theatre in Translation: A Roundtable with José Manuel Mora”</i> Participantes: Elena Igartuburu y el profesor David Rodríguez-Solás. Enlace: https://youtu.be/fnWaICHzvU
24 de octubre 2019	<i>Conversaciones en el Observatorio: dos contextos para dos generaciones literarias</i> Participantes: José María Merino y Ana Merino. Enlace: https://youtu.be/J_qRmXg_2gk
10 de octubre 2019	<i>Debate sobre la Lingüística en Venezuela</i> Participantes: Irania Malaver, Martha Shiro, Manuel Díaz-Campos. Enlace: https://youtu.be/FPt-qCfuhtA
19 de septiembre de 2019	<i>Conversaciones en el Observatorio. Barco de papel. Tiempos de esplendor del libro en español y su actual situación</i> Conferenciante: Ramón Caraballo. Enlace: https://youtu.be/R_aNZc_Nt4Y

12 de septiembre de 2019	<i>Open House 2019: The Future of Spanish</i> Conferenciante: Richard Bueno. Actuación musical producida por Javier Limón. Enlace: https://youtu.be/UYJ8fKn_Kyw
--------------------------	---

Curso 2018-2019

6 de junio de 2019	<i>Conversaciones en el Observatorio. “El Quijote”, una versión</i> Conferenciante: Pablo Chiuminatto. Enlace: https://youtu.be/S8NtCB9IgDo
16 de mayo de 2019	<i>El español en los EE.UU. y la política cultural de España en el mundo</i> Conferenciante: Ignacio Olmos. Enlace: https://youtu.be/xvqwL4U-sDM
3 y 4 de mayo de 2019	<i>Technology-enhanced heritage language instruction</i> Seminario y taller a cargo de Florencia Henshaw. Enlace: https://youtu.be/_k080rU0M7U
27 de abril de 2019	<i>La primera circunnavegación de la tierra, la primera globalización de la historia</i> Conferenciante Capitán de Navío Ignacio Paz, Comandante del Buque Escuela Juan Sebastián Elcano. Enlace: https://youtu.be/vbHW4HmxB5o
11 de abril de 2019	<i>Joaquín Rodrigo: An Anniversary Celebration. The Guitar and Beyond</i> Participantes: Walter A. Clark, Antoni Pizà, Douglas Riva, Javier Suárez-Pajares, Anna Tonna y Hermelindo Ruiz. Enlace: https://youtu.be/KeuL82xBJAI
4 de abril de 2019	<i>Conversaciones en el Observatorio. Elogio del lenguaje conversacional en la literatura</i> Conferenciante: Sonia Rivera Valdés. Enlace: https://youtu.be/ktULSwe84bU
21 de marzo de 2019	<i>Mujer, violencia e Inquisición. III Congreso Internacional</i> , dirigido por Sonia Pérez Villanueva y M ^a Jesús Zamora Calvo. Sesión dedicada a «La mujer ante la Inquisición novohispana» , con María Jesús Zamora Calvo, Robin Ann Rice y Alberto Ortiz. Enlace: https://youtu.be/IvstrZiFwbc Enlace: https://youtu.be/AO1LORDJsng Enlace: https://youtu.be/Owx7IVGy0oU

8 y 9 febrero 2019	<i>Mind in Body and Space: What Cognitive Linguistics may bring to Heritage Language Teaching</i> Seminario y taller a cargo de Reyes Llopis García. Enlace: https://youtu.be/a1MkGbZxUYA
6 de diciembre de 2018	<i>De donde crece la palma: lengua española y poesía cubana, homenaje a Humberto López Morales, Cuban language and poetry</i> Participantes: Andrew Lynch, José Antonio Samper y José Prats. Enlace: https://youtu.be/gYHkldCJjAY Enlace: https://youtu.be/LMY9TYLfqAE Enlace: https://youtu.be/n-hwbaOy370
22 de octubre de 2018	<i>Hacia la ciudad espléndida. Bernal Díaz del Castillo, voces indígenas y luchas de memoria</i> Seminario con David Carrasco, Manuel Lucena Giraldo y Federico Navarrete Linares. Enlace: https://youtu.be/VUfh2hUoci8
15 de octubre 2018	<i>Max Aub: De un tiempo a esta parte</i> Lectura y debate con Esther Lázaro. Enlace: https://youtu.be/BxhWFCNZjrQ
11 de octubre 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. El tiempo entre palabras</i> Conversación con María Dueñas. Enlace: https://youtu.be/B2narRKw8G4
21 y 22 de septiembre 2018	<i>Tasks in action: exploring task-based instruction with heritage learners</i> Seminario y taller a cargo de Julio Torres. Enlace: https://youtu.be/wsPBErehoIA
20 de septiembre de 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. Trenzando territorios y cruzando culturas en la Florida</i> Conferenciante: Raquel Chang-Rodríguez. Enlace: https://youtu.be/jFsaLa6ARb8
15 de septiembre de 2018	<i>Open House 2018: Celebrating the Hispanic heritage in the United States</i> Conferenciante: Elsa Mosquera. Actuación musical producida por Javier Limón. Enlace: https://youtu.be/lhTCEmHLscE Enlace: https://youtu.be/RtkxVCunUx8 Enlace: https://youtu.be/i75DCpEuNas

Curso 2017-2018

11 y 12 de mayo de 2018	<i>Reshaping Hispanic Cultures. 2018 Instituto Cervantes Symposium on Recent Scholarship</i> “Dialectos del español: ¿cuánto se parecen?” Conferenciante: Francisco Moreno– Fernández. “Translating Blackness: <i>Vaivén</i> and Detours of Latinx Colonialities in Global Perspective” Conferenciante: Lorgia García Peña. Enlace: https://youtu.be/bIaYtLh9mA Enlace: https://youtu.be/TyV7CjO72zM
5 de mayo de 2018	<i>Planificación didáctica de la enseñanza del español como lengua de herencia</i> Taller de formación de profesorado impartido por Manel Lacorte. Enlace: https://youtu.be/nn5k8GJw6t4
19 de abril de 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. Visionary Essays point to the Future of Teaching Spanish: Hispania’s Centenary Issue</i> Participantes: Frank Nuessel, Joan L. Brown, Carmen L. King de Ramírez, Francisco M. Carriscondo Esquivel, Benjamin Fraser, Shery Spaine Long. Enlace: https://youtu.be/xxpH6nFCPLs
16 de abril de 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. Josep Lluís Sert: Thresholds between Architecture and the City</i> Participantes: Juan Manuel Bonet, Caroline Constant, Jaume Freixa, Chris Grimley, Emiliano López, Eric Mumford, and Carles Muro. Enlace: https://youtu.be/TifaqyXPU58
12 de abril de 2018	<i>Latinx Poetry Reading in Celebration of National Poetry Month</i> Participantes: Elizabeth Acevedo, Peggy Robles-Alvarado y Danielle Legros Georges. Enlace: https://youtu.be/9fVT3h4HqfM
3 de abril de 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. The Translanguaging View of the Linguistic System of Bilinguals: Theoretical and Educational Implications</i> Participantes Ofelia García y Ricardo Otheguy. Enlace: https://youtu.be/bDLmhY986ZQ

3 de marzo de 2018	<i>Latina Poetry Reading in Celebration of Women's History Month</i> Participantes: Carmen Bardeguez-Brown, Elisabet Velasquez y Victoria Alicea DelValle. Enlace: https://youtu.be/f6g8FNbdX1I
8 de febrero de 2018	<i>Conversaciones en el Observatorio. Traducciones y traductores.</i> Conversación entre Pável Grushkó y Daniel Aguirre. Enlace: https://youtu.be/ireEjxbfPk
16 de noviembre de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Cien años de Juan Rulfo, puente entre Joyce y García Márque</i> Participantes: Chandra Bushan Choubey, Thomas O'Grady y Emilio Sauri. Enlace: https://youtu.be/BUciUEGgwXk
9 de noviembre de 2017	<i>Rafael Guastavino: el arquitecto de Nueva York</i> Participante: Berta de Miguel. Enlace: https://youtu.be/tK9GSc6_cqk
23 de octubre de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Voces literarias de Colombia</i> Participantes: Winston Morales Chavarro, Jorge Aristizábal Gáfaró, Carlos Aguasaco y Diego Alejandro Jaramillo. Enlace: https://youtu.be/F5MDmUiUvj4
21 de septiembre de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. El español estadounidense a debate</i> Participantes: Carmen Silva-Corvalán, Ricardo Otheguy, Gerardo Piña-Rosales, Domnita Dumitrescu, Andrew Lynch, María Luisa Parra, Jorge Covarrubias y Francisco Moreno-Fernández. Enlace: https://youtu.be/k6LeITDHIIU
14 de septiembre de 2017	<i>Open House 2017: 5th Anniversary Celebration / Flamenco: From origins to Lorca</i> Participante: Javier Limón. Enlace: https://youtu.be/P4rjaF22AIA
9 de septiembre de 2017	<i>Curriculum Design for Heritage Speakers: Strengthening Research and Practice Connections</i> Participante: Sara M. Beaudrie Enlace: https://youtu.be/F9Fp1GtMFR0

Curso 2016-2017

19 y 20 de mayo de 2017	<i>Reshaping Hispanic Cultures. Instituto Cervantes Symposium for Recent Scholarship 2017</i> “No hay mundo: modernismos globales y dislocaciones cosmopolitas” Conferenciante: Mariano Siskind. “Aprender a leer múltiples mundos en la escuela y en casa: habilidades en español e inglés para la alfabetización escolar y la comunicación intergeneracional” Conferenciante: Paola Uccelli. “History and Poetry in Renaissance Spain (Chronicle of a Double Reading Conferenciante: Mary Gaylord. Enlace: https://youtu.be/BvcYWkvHka8 Enlace: https://youtu.be/SvGC0KU7DT4 Enlace: https://youtu.be/xetPeN29NHc
6 de mayo de 2017	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: el tratamiento de la cultura hispana en las clases de español</i> Participante: María Luisa Parra. Enlace: https://youtu.be/xNPnrv31qRw
27 de abril de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Bernal Diaz’s “True History” and the Mexican Color Line</i> Participantes: Kathryn Sampeck, Juan Antonio Frago y David Carrasco. Enlace: https://youtu.be/qIQle0kA-Bk
13 de abril de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Santayana: The Life of Reason</i> Participantes: John Lachs, Martin Coleman y Daniel Moreno. Moderado por Sean Kelly. Enlace: https://youtu.be/gSJNgoBlpT8
23 de marzo de 2017	<i>Global Cervantes</i> Conferenciante: Roger Chartier. Enlace: https://youtu.be/JTQZs45FZs0
22 de marzo de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Recursos informáticos para el análisis y la enseñanza de español</i> Conferenciante: Hiroto Ueda. Enlace: https://youtu.be/2ZiXmDT-SF0

Del 3 de febrero al 17 de marzo de 2017	<i>Transnational modernisms</i> Participante: Alejandro Madrid. Enlace: https://youtu.be/uRNR5nAQqq8, https://youtu.be/w9-iHk50TdQ
17 de febrero de 2017	<i>Coloquio Cervantino.</i> Simposio coordinado por Mary Gaylord. Enlace: https://youtu.be/noMhg5smoUE “Poetry Reading: <i>Don Quijote a voces</i>”. Conferenciante María Gómez–Lara. Enlace: https://youtu.be/7NLeGMbGdgE “‘Casi en castellano’: Lisboa en <i>Los trabajos de Persiles y Sigismunda</i>”. Conferenciante Antonio Arraiza–Rivera. Enlace: https://youtu.be/N7Zb_JtQxPc “Los cuentos de cabreros en el <i>Quijote</i>: oralidad y poder en la representación cervantina del cuento popular”. Conferenciante Cristina García–Navas. Enlace: https://youtu.be/6uvq0zIgW0g “El <i>Quijote</i>: una novela de procesos”. Conferenciante Ignacio Azcueta. Enlace: https://youtu.be/ocXVemiRIP4 “Biopolítica de la almoneda: algunas metáforas económicas en la biblioteca del <i>Quijote</i>”. Conferenciante José de León González. Enlace: https://youtu.be/pcWNLmG6bGc “Cavernas teatrales: la Cueva de Montesinos a la luz de la Cueva de Fitón”. Conferenciante Rodrigo del Río. Enlace: https://youtu.be/u8B5wM0VfPQ
4 de febrero de 2017	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: Oral Interaction In The Classroom</i> Participante: María Ahmad. Enlace: https://youtu.be/Gj7R3EfSUjU
2 de febrero de 2017	<i>Conversaciones en el Observatorio. Javier Limón’s Master Class</i> Enlace: https://youtu.be/Z814YrhId9I
21 de noviembre de 2016	<i>Panorama de la certificación de español: evaluación y certificación.</i> Conferenciante: Richard Bueno Hudson. Enlace: https://youtu.be/8gTFpQZGVGw

27 de octubre de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. Pragmatics of the Spanish Language in the US</i> Conferenciante: Domnita Dumitrescu. Enlace: https://youtu.be/p1z1IOdk1wc
18 de octubre de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. Andrés Trapiello en conversación con Luis Fernández Cifuentes</i> Enlace: https://youtu.be/ZX_2LiPYU90
24 de septiembre de 2016	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: Spanish as a heritage language</i> Participante: Fairclough Enlace: https://youtu.be/r1BZ3tT0BpQ
15 de septiembre de 2016	<i>Open House 2016: Puertas abiertas con Javier Limón.</i> Enlace: https://youtu.be/2iRBB29X1_E

Curso 2015-2016

10 de junio de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. El Cerebro: De cajal al siglo XXI</i> Conversación con Rafael Yuste, Juan Pérez-Mercader y Jorge Volpi. Enlace: https://youtu.be/L6C61w3Grw0
Del 12 al 14 de mayo de 2016	<i>Reshaping Hispanic Cultures. Instituto Cervantes Symposium for Recent Scholarship.</i> “Notions of Empire: A Brief Cultural History of Transatlantic Art circa 1955” Conferenciante: Luis Fernández Cifuentes. Enlace: https://youtu.be/q7uzbt5hMc0 “Mirrors and Windows: How New Research/Writing/Knowledge May Redress Our Fragmentation” Conferenciante: David Carrasco. Enlace: https://youtu.be/tvXUBAHpghM
28 de abril de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. Spain on the Edge of American Revolution</i> Conferenciantes: Julio Núñez Montesinos, Kathleen DuVal y Tamar Herzog. Enlace: https://youtu.be/seq46b3HRRk

24 de marzo de 2016	<i>CRISPR, ¿estamos preparados para reescribir el genoma humano?</i> Participantes: Marc Güell, Rosario Fernández-Godino, César de la Fuente y Rachel E. Sachs. Enlace: https://youtu.be/uqYBxqBb1uU
4 de marzo de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. Las teorías del «translanguaging» y el español en los Estados Unidos</i> Participantes: Ofelia García y Ricardo Otheguy. Enlace: https://youtu.be/pEZaI9-nX1M
26 de febrero de 2016	<i>Conversaciones en el Observatorio. Los canarios de Luisiana: de las islas al Bayou, las otras trayectorias del español atlántico</i> Participantes: Aníbal Martel y Thenesoya Martín Enlace: https://youtu.be/YoLh9GuomU0
12 de febrero de 2016	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: correspondencias ACTFL y Marco Europeo</i> Participante José Ignacio Callen. Enlace: https://youtu.be/GL3j5oUndT4
6 de febrero de 2016	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: Spanish in the Health Services</i> Participante: Glenn Martinez. Enlace: https://youtu.be/O7lzxNzRX98
3 de diciembre de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. El español en los Estados Unidos y en el mundo</i> Participantes: Nicolás Kanellos, José Luis García Delgado, Juan Carlos Jiménez y Emilio Gilolmo. Enlace: https://youtu.be/6nN7mfOhk7Y
29 de octubre de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. El Spanglish visto desde Europa</i> Participantes: María Luisa Parra, Ángel López García-Molins, Silvia Betti y Carlos Hernández. Enlace: https://youtu.be/QD1jgQhu2T8
13 de octubre de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. Jonathan Mayhew: Lorca's Modernist Self-Fashioning</i> [Seminario] Enlace: https://youtu.be/QQy-ndDRtpg Enlace: https://youtu.be/P7Oac_Ts_LQ Enlace: https://youtu.be/cQzeB1p1-q0
5 de septiembre de 2015	<i>Taller de enseñanza de lenguas extranjeras: Language Variation in Spanish and the Heritage Learner</i> Participante: Glenn Martínez Enlace: https://youtu.be/Z-3GQ7nOgs Enlace: https://youtu.be/YN2q8qGTn7c

Curso 2014-2015

29 de mayo de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. Presentación del diccionario de la lengua española</i> Presentación de Darío Villanueva y Gerardo Piña-Rosales. Enlace: https://youtu.be/g6hm5WLIPio
1 de mayo de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. Enseñanza de español como lengua de herencia</i> Participante: Kim Potowski. Coordinada por María Luisa Parra. Enlace: https://youtu.be/O61y9uqF2yg Enlace: https://youtu.be/htTibDwf-nk
26 de marzo de 2015	<i>Don Quixote on the Big Screen 2. Proyección de la película «Lost in La Mancha»</i> Enlace: https://youtu.be/Z3NkQNMJVCu
17 de marzo de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. Javier Cercas</i> Participantes: Javier Cercas, Daniel Aguirre y Carlos Ramos. Enlace: https://youtu.be/uEGeIQ2_nNQ
11 de marzo de 2015	<i>Cervantes Marathon. Lectura pública</i> Enlace: https://youtu.be/pcuGBx9TYXg
26 de febrero de 2015	<i>Conversaciones en el Observatorio. The Secrets of Sound Art</i> Participantes: Isaac Diego, Manuel Álvarez-Fernández, Juan Luis Ferrer-Molina, Kay Shelemay y Jaime Oliver. Enlace a la mesa redonda: https://youtu.be/FCOvnlnS3pg Enlace a la actuación musical: https://youtu.be/s1hXcycFGhs Enlace a los extras: https://youtu.be/GXLvd27cois Enlace a los extras: https://youtu.be/4WII4exo5dI Enlace a los extras: https://youtu.be/3vQIt0ETXKw
19 de febrero de 2015	<i>Don Quixote on the Big Screen 1. Proyección de la película «Man of La Mancha»</i> Enlace: https://youtu.be/Afz7yySgqjY
18 de febrero de 2015	<i>The Art of Scientific Storytelling</i> Participante: Rafael E. Luna. Enlace: https://youtu.be/Zz_eeADsFF8
7 de febrero de 2015	<i>Teaching Foreign Languages Workshop: Hybrid Formats for Teaching Foreign Languages</i> Participante: Fernando Rubio. Enlace: https://youtu.be/LFwLDYc8sj4 Enlace: https://youtu.be/YWT0tLuanig

4 de diciembre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. La vida en el universo y la exploración de Marte</i> Participante: Juan Pérez-Mercader. Enlace: https://youtu.be/aP3A_VqgEWQ Enlace: https://youtu.be/aTOuhmAkiJI
11 de noviembre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Stories of Linguistic and Cultural Resilience</i> Participante: María Carreira. Coordinada por María Luisa Parra. Enlace: https://youtu.be/HjPsKv_KS90 Enlace: https://youtu.be/G5eVO8dQ_eE Enlace: https://youtu.be/m_uuF0muuM
10 de noviembre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. The Cradle of Racial Humanity</i> Participante: Silvio Torres-Saillant. Enlace: https://youtu.be/hoN3yXASMtA Enlace: https://youtu.be/19IPpbnX-zw
6 de noviembre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. El español en hispanos de tercera generación</i> Participantes: Carmen Silva-Corvalán, Daniel Erker y Maria Luisa Parra. Enlace: https://youtu.be/w_IL6_1G1Es Enlace: https://youtu.be/YFk09rH1ioc
20 de octubre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Fernández-Armesto and The Hispanic History of the United States</i> Participantes: Fernández-Armesto, Tamar Herzog y David Carrasco. Enlace: https://youtu.be/g8UAaJZerkE Enlace: https://youtu.be/KuOEI7Ifsq8 Enlace: https://youtu.be/9FJMV7fb5rs Enlace: https://youtu.be/bCCmx0-p1H8 Enlace: https://youtu.be/pKlNjKpBmFI
2 de octubre de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Spanish in Four Borders</i> Participantes: Rafael Rodríguez-Ponga, Ana Roca, Mercè Pujol, Lofti Sayahi, y Francisco Moreno-Fernández. Enlace: https://youtu.be/ucsxguH1C5k Enlace: https://youtu.be/5Ogt7rdk5QY Enlace: https://youtu.be/ZYHr9dA6YPM Enlace: https://youtu.be/bgDEyV_A9mo
25 de septiembre de 2014	<i>Open House. Presentación y actuación musical</i> Enlace: https://youtu.be/PJqb8wYoAPE
13 de septiembre de 2014	<i>Teaching Foreign Languages Seminar: The Competent Teacher of Foreign Languages</i>

	Seminario de Richard Bueno Hudson. Enlace: https://youtu.be/Rmlys9fERrw
29 de mayo 2014	<i>Conversaciones en el Observatori. Isabel Allende</i> Enlace: https://youtu.be/6Ua0XqwrUpM
9 de mayo de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. The Development of Academic Proficiency in Oral Spanish in the United States: A Functional Approach</i> Conferenciante: Cecilia Colombi. Enlace: https://youtu.be/eYnbM18icTk
18 de abril de 2014	<i>Conversations in the Observatorio. On philosophy</i> Participantes: Susanna Siegel, Diana Pérez, Jorge Gracia, Josefa Toribio, Patricia Marechal, Diana Acosta, Laura Pérez y Carla Merino. Enlace: https://youtu.be/PD1au16fJRE Enlace: https://youtu.be/yDXiXNOuqk4
8 de abril de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Chile, localidad en tránsito</i> Coordinadores: Rodrigo Cánovas y Doris Sommer; Participantes: Pablo Chiuminatto, Critián Opazo y Mike Wilson. Enlace: https://youtu.be/74xDXeYbrRw
26 de marzo 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Lectura y diálogo por Josefina Báez</i> Enlace: https://youtu.be/qKO99aqS6W0
10 de marzo de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Santiago Auserón: ‘El ritmo perdido’, el influjo africano y afroamericano en la canción popular española</i> Participantes: Santiago Auserón y Joan Vinyals. Enlace: https://youtu.be/O0n4c6BpeCg Enlace: https://youtu.be/2BG85aWQjX4
6 de marzo de 2014	<i>Conversations in the Observatorio. El exilio republicano español, entre España, Puerto Rico y Estados Unidos</i> Simposio con Pedro Reina-Pérez, Daniel Aguirre, Marisa Franco, Silvia Lazo, Marysa Navarro, Gerardo Piña-Rosales y Roberto Sierra. Enlace: https://youtu.be/CnxyKD-kdJc Enlace: https://youtu.be/fhM12fO8mQM
20 de febrero 2014	<i>Conversations in the Observatorio: Antonio Muñoz Molina y Elvira Lindo</i> Participantes: Tamar Herzog y Luis Fernández Cifuentes. Enlace: https://youtu.be/CktpZcKCmGY

6 de febrero de 2014	<i>Conversaciones en el Observatorio. Judíos sefardíes en los Estados Unidos. Proyección del documental «One upon a time at 55th and Hoover» y debate con Luis Girón, Javier Pueyo y Andrés Enrique-Arias</i> Enlace: https://youtu.be/QnahIfYs5cw
----------------------	--